

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 24ης Ιουνίου 1982

περί της συνάψεως συμβάσεως περί της διατηρήσεως των αποδημητικών ειδών που ανήκουν στην άγρια πανίδα

(82/461/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τό άρθρο 235,

τήν πρόταση της Έπιτροπής,

τή γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽¹⁾,τή γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Έπιτροπής ⁽²⁾,

Έκτιμώντας:

ὅτι ἕνα πρόγραμμα δράσεως τῶν Ευρωπαϊκῶν Κοινοτήτων στὸν τομέα τοῦ περιβάλλοντος ἐκδόθηκε μὲ τὴ δήλωση τῆς 22ας Νοεμβρίου 1973 ⁽³⁾ καὶ συμπληρώθηκε μὲ τὸ ψήφισμα τῆς 17ης Μαΐου 1977 ⁽⁴⁾· ὅτι ὁ στόχος μιᾶς πολιτικῆς περιβάλλοντος στὴν Κοινότητα, ὅπως καθορίσθηκε στὶς πράξεις αὐτές, εἶναι ἡ βελτίωση τῆς ποιότητος τῆς ζωῆς καὶ τῆς προστασίας τοῦ φυσικοῦ περιβάλλοντος·

ὅτι ἡ Κοινότης ἔχει ἤδη υἱοθετήσει τὴν ὁδηγία 79/409/ΕΟΚ περί τῆς διατηρήσεως τῶν ἀγρίων πτηνῶν ⁽⁵⁾·

ὅτι ἡ Κοινότης συμμετείχε στὶς διαπραγματεύσεις γιὰ τὴ σύναψη τῆς ἐν λόγω συμβάσεως περί τῆς διατηρήσεως τῶν ἀποδημητικῶν ειδῶν ποῦ ἀνήκουν στὴν ἄγρια πανίδα·

ὅτι ἡ σύναψη, ἐκ μέρους τῆς Κοινότητος, τῆς συμβάσεως εἶναι ἀναγκαία γιὰ νὰ ἐπιτρέψει στὴν Κοινότητα νὰ διαπραγματευθεῖ καὶ νὰ συνάψει περιφερειακές συμφωνίες, ποῦ προβλέπονται ἀπὸ τὴν σύμβαση αὐτή, στὸ μέτρο ποῦ αὐτές οἱ συμφωνίες ἀνήκουν στὴν ἀποκλειστικὴ ἀρμοδιότητα τῆς Κοινότητος δυνάμει τῆς ὁδηγίας 79/409/ΕΟΚ·

ὅτι ἡ σύναψη τῆς συμβάσεως ἐκ μέρους τῆς Κοινότητος δὲν συνεπάγεται καμιὰ διευρυνση τῶν ἀποκλειστικῶν ἀρμοδιοτήτων τῆς Κοινότητος, μὲ τὴν ἐπιφύλαξη τῶν νομικῶν πράξεων ποῦ θὰ ἐκδώσει προσεχῶς·

ὅτι, λαμβάνοντας ὑπόψη τὴν ἰδιαιτερότητα τῆς Γροιλανδίας ἀπὸ πλευρᾶς φυσικοῦ περιβάλλοντος καὶ τὶς συνθήκες ζωῆς τοῦ πληθυσμοῦ της, ἡ Γροιλανδία πρέπει νὰ ἐξαιρεθεῖ ἀπὸ τὸ πεδίο ἐφαρμογῆς τῆς συμβάσεως,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Ἡ σύμβαση περί τῆς διατηρήσεως τῶν ἀποδημητικῶν ειδῶν ποῦ ἀνήκουν στὴν ἄγρια πανίδα ἐγκρίνεται ἐξ ὀνόματος τῆς Ευρωπαϊκῆς Οικονομικῆς Κοινότητος.

Τὸ κείμενο τῆς συμβάσεως προσαρτᾶται στὴν παρούσα ἀπόφαση.

Άρθρο 2

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Συμβουλίου καταθέτει τὴν πράξη προσχωρήσεως ποῦ προβλέπει τὸ ἀρθρο XVII τῆς συμβάσεως γιὰ τὰ ἐδάφη ὅπου ἐφαρμόζεται ἡ συνθήκη περί ιδρύσεως τῆς Ευρωπαϊκῆς Οικονομικῆς Κοινότητος καὶ ὑπὸ τοῦς ὅρους ποῦ ὀρίζει ἡ συνθήκη αὐτή, πλὴν τῆς Γροιλανδίας.

Ἐγινε στὸ Λουξεμβούργο, στὶς 24 Ἰουνίου 1982.

Γιὰ τὸ Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

F. AERTS

⁽¹⁾ ΕΕ ἀριθ. C 327 τῆς 14. 12. 1981, σ. 95.

⁽²⁾ ΕΕ ἀριθ. C 300 τῆς 18. 11. 1980, σ. 15.

⁽³⁾ ΕΕ ἀριθ. C 112 τῆς 20. 12. 1973, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ ἀριθ. C 139 τῆς 13. 6. 1977, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ ἀριθ. L 103 τῆς 25. 4. 1979, σ. 1.